

الموت وما بعده...

قصة بقلم محمد زرافة

بشيء لم يفهم له معنى . هل ينقصه شيء ؟ ام لا ينقصه ؟ انه لا يدري بالضبط .

ماتت العمياء تلك الليلة بلا مقدمات . ماتت فجأة . في الساعة التاسعة إيلا أرخت ذراعيها وتمددت فوق سرير خشبي له حشية من الحيش . تمددت على ظهرها . وكانت تنفس بصعوبة وتحاول تحريك قدميها الباردتين . لقد قيل لها بأن الموت يصعد من القدمين الى الرأس . في تلك الساعة كانت الكلمات تخرج في اعماقها دون ان تغفر خارج فمها التتن الذي يبين عن ناب عن اصفر . عندما شعرت ان الحالة غير طبيعية اجهدت نفسها وحاولت ان تتكلم . وفي النهاية تكلمت . لم يكن أحد يشعر بالامها . فابنتها كانت تعتقد انها نائمة كالعادة . وانها ممددة كما تفعل طيلة اوقاتها . فيما انها لا تفعل شيئاً فهي تلتزم سريرها الخشبي . ثم تبدأ في التقلب فووه وهو يسكن ويطلق . وفي بعض الاحيان تلتزم انهدوء والسكون فلا يسمع لها سوى شخير رتيب . شخير ممل ومفت . وقيل ان تموت تلك الليلة شعرت انها من غير شك قادمة على تجربة غريبة . . وحاولت ان تتحرك فوق السرير فلم تستطع . وصرخت كأنها تتكلم في اعماق بشر عميقة . ونادت ابنتها :

- حسناء .. اني اموت .

ولكن احدا لم يسمها اذ ذلك . كانت ابنتها حسناء خارج الكوخ . ذهبت لتتبرز في الخلاء . اما الطفلان فقد كانا منشغلين بلعبة طريفة . واعادت العمياء الكرة . ولكن احدا لم يسمها . وكان لصوتها رنة محزنة قاتمة : حسناء .. حسناء .. ولكن عبثاً . فحسناء ذهبت لتتبرز في الخلاء . ثم .. ماذا بإمكان حسناء ان تفعل ؟ هل تستطيع ان ترد موت العمياء ؟ هل الموت جرو صغير يفر بمجرد ان نلقه بحجر ؟ .. في تلك اللحظة احست العمياء ان أعصابها تتوتر ، وان نصفها الاسفل قد اصبح مشلولاً غير قادر على الحركة . . واعادت بصوتها الاجش القبيح :

- حسناء .. اني اموت .. اني اموت ..

وسمعتها حسناء وهي تدخل الى الكوخ . . كانت ما تزال تشد سروالها . واجابت امها بصوت فيه بعض من اللامبالاة :

- امي ها انذي .. ماذا تقولين ؟!

- اني اموت .. حسناء .. اني اموت ..

ولم تهتم ابنتها لذلك . . فلقد سمعت منها مرارا وتكرارا هذه الشكوى . فهي دائما تدعي الموت ، وتقلب البيت رأساً على عقب .
- ولكني ماذا استطيع ان افعل لك يا امي . . ؟ اخرجني الى الخلاء وشمي هواء . . تحركي قليلاً . . لماذا انت نائمة ليلاً ونهاراً ؟
- اني اموت .. !

ولكن البنت لم تنتبه . . ولم تعر للفتنة اي اهمية . وفي تلك الاثناء بدأت العمياء في السعال . سلمت باختناق وماتت . ولكن احدا لم يشعر بموتها في اللحظة لان حسناء توجهت الى طفليها ، وزوجها لم يكن هناك . . حثتها على النوم فلم ينأ . وفي الصباح الباكر اكتشفت البنت ان امها ماتت عندما رفعت عنها الغطاء . رأت نهديها المتدليين اللذين ماتت فيهما تلك النخوة وتلك العريدة . لا شك انهما كانا بارزين ، وكانا مشيرين في زمن ما . . ولا شك ان صاحبتهم كانت تملك صدراً يسيل اللعاب . . اما الآن فهما خرقتان باليتان متدليتان . ومن صدرها انتقلت نظرات حسناء الى عيني امها . . فكانها لم ترهما من قبل . كانتا غائرتين كما لو ان سفوداً فقاهما . ماتت الحركة في

من هنا من الناس . ومن هنا عادوا الى الاكواخ وقد تبدلت خفايا اعماقهم . ان ذلك بالطبع لم يكلف الواحد منهم سوى بضع ساعات ، او ان شئت فبضع دقائق . . ما هي الا بضع دقائق وينسون . . فكان العمياء ما ماتت ، وكانها ما كانت في العالم تنفل الناس وتأخذ نصيباً من وقتهم . .

في ذلك الصباح اباكر ، حملوا جثتها ليودسوها الى الابد . وكان انس الدين يرافمون الجثة لا يتعدون الخمسة : ابنتها وطفلاها، ثم زوج ابنتها والفقير الذي غسلها وقرأ عليها سورة قرآنية . كانت ابنتها وحدها هي التي لم تمالك نفسها . . هي وحدها التي كانت تتعثر باحجار الطريق المدببة البيضاء ، هي وحدها التي تشعر بان الموت عالم غامض يجب الاعتراف به ، والاستسلام له في كل لحظة طرق فيها الباب . اما الموت في ذهن الطفلين فقد كانت له صورة عجيبة . ان جدتهما سيأتي لها ملاك الليلة ، وسيوجه لها بعض الاسئلة فتجيب عليها بلا او نعم . . هل فعلت خيراً في الدنيا ؟ نعم . . هل فعلت شراً ؟ لا . ثم سيامر الملاك ملاكاً آخر اصغر منه مقاما فيحملها هذا الاخير الى عالم عجيب ، حيث ستسترد بصرها وشبابها وتتزوج من رجل يروق لها . اما زوج ابنتها فلم يفكر في موت العمياء بناتاً . . ولكنه بعد ان اودعها الحفرة وجد انه لم يفكر في موت شخص ما . فكان احدا لم يمت . وبما ان العمياء كانت تضايقه في حياته ، وكانت في بيته جثة هامة لا تفعل شيئاً طيباً على الاطلاق ، فانه قد نخلها الآن في ايشع صورة : جيفة ننته ملقاة في حفير . وبعد ساعات قليلة ستنبعث منها ديدان منهومة تاكل كل شيء فيها حتى عظامها . ثم خطر له انها الآن في وضع مريح ، ممددة هكذا بلا مشاكل ، لقد خلصته وخلصت نفسها، وخلصت كل من يعرفها . . فهي لم تكن سوى وهم . لم تكن لها أي قيمة مادية . فيما ان لحظاتها الحياتية القصيرة تقاس بقيمتها المادية ، وما نساويه وما نحققه على هذا المستوى ، فان العمياء كانت في حياة زوج ابنتها كيساً مثقوباً للادخار ، كل ما يوضع فيه يتلف للتو . اما الفقيه ، فقد تأمل طويلاً في المسألة . ما معنى ان يموت المرء ؟ هذا سؤال طالما طرحه على نفسه كلما قام بعملية دفن وغسل . ولكي يجيب على سؤاله الذي يلازمه دائماً فهو يعترف ببعض التحفظ ان الموت انما هو حد فاصل لما هو خير ولما هو شر في الانسان . ولكن السؤال يولد لديه اسئلة اخرى ويولد لديه اجابات اخرى . لماذا سيعاقب الانسان مع انه لم يختر وجوده ؟ لو انني لم اوجد ما كان هناك عقاب او جزاء . واذن فيما انني لم اختر وجودي فانه ليس من العدل ان أسأل عن وجود لست مسؤولاً عنه . فالعقاب والجزاء انما يعينان من تحمل مسؤولية الفعل . وبطيل الفقيه في هذه الاسئلة التي لا تنتهي ويشعر انه بدأ يدخل الى عالم غامض يقال عنه انه كفر . . يجب الا يناقش هذه المسائل . ويعترف ان ما يقوله عقله صائب ، ولكنه يخاف من هذا الشيء اللامحسوس الذي علمه آياه القرآن والسنة ، وما حفظه في المتون الكبرى . . لقد ودعوا العمياء . ومع انها لم تكن بذات قيمة مادية فقد شغلت بعضاً من تفكير الناس . . وفي كل خطوة تخطوها ابنتها كانت تشعر انها تهوي الى قرار سحيق . وكان الطريق الترابي الممتد من المقبرة الى الاكواخ الجائمة فسي الاحوال يضيئ ويضيئ ، حتى لكانه اغلال تشد على الاقدام التي لا تحدث اي صوت او صدى . ويبدو ان الحزن قد طار فجأة من مخيلة الطفلين . فانشغل احدهما بالتمسك بقطع الزجاج الملونة المتناثرة في الرمل ، والتي تعكس اشعة شمس الصباح اللتتية . وفي الكوخ شعرت البنت ان شيئاً ما ينقصها . وشعر الطفلان ان شيئاً ما ينقصهما ، بينما شعر الزوج

في كلال . ولان الحرارة كانت مفرطة فانها لم تضع على جسدها سوى خرقه تبين عن جميع معالم جسدها . اما عند صدرها فكان الثوب مفتوحا بحيث ان هوة سحيقة بين نهدبها كانت تعكس اشعة الشمس . ولدى كل خطوة كان صدرها يهتز في نشوة .. وعندما تحولت الى المجرى المائي لتبتد وتجدت هناك حسون جالسا بجلبابه الصوفي رغم الحرارة الشديدة وقد ادلى قدميه في المجرى المائي . وحاولت ان تتراجع ولكنه فاجأها بالكلام .. وعندما تكلمنا طويلا اراد ان يقلبها ففرت ثم تبعها .. كانا يضحكان في نشوة عارمة . لكن سرعان ما تحول المزاج الى جد .. كانت تجري وكان يجري .. كانت تففز وكان يقفز .. ثم .. وبلا مقدمات تعثرت فسقطت . ولحظتها صرخت في الم حاد : « آه .. عيناى .. عيناى !! » وعندما حملت الى البيت وضعت لها ادوية عيشا .. كان عود صغير قد اخترق بؤبؤ عيناها اليمنى .. ولكن كل ما في الامر ان العين الاخرى لا تعرف انها كيف اصيبت بالعمى .. كل ما تذكره ان الادوية كانت توضع لها حتى في العين السليمة .. وبعد عام لم تعد ترى شيئا .. لقد نعلت حركة عينيها . وها قد اصبحت عمياء ..



هنا فقط اختفت معالم اللوحة امام عيني حسناء ، فتركت مكانها وهي ما تزال في شروها . وتوجهت الى باب الكوخ المغفل حيث كانت جلجلة الماء فوق الجسد الميت تاتيها واضحة .. ثم رجعت الى الوراى وهي حائرة لا تعرف ما عساها تفعل . وكان الكفن الابيض الذي دخل به زوجها قد اثار انتباهها ، فاحست بشيء من السعادة .. لقد ذهبت عنها تلك السحابة التي لا تعرف كنهها والتي ملكت عليها كل حواسها . وعندما كفنوا العمياء وذهبوا بها الى المقبرة ، لم تشهد حسناء عملية الدفن . بل كانت تجلس بعيدا فوق قبر احد الاموات ، وكانت كأنها لا تعير أي اهمية لموت امها . في ذلك الصباح احست ان حياتها ما هي الا نوم قصير ، تأتي بعده يقظة على حفيظة مرة ومؤلة . وبينما هي جالسة على القبر كان طفلاها خلفها منشغلين بشجار . لو ان جدتها ما تزال حية لصربتهما على ايديهما كما تفعل دائما . ولكنها الآن وقد ماتت ، فانهما سالمان من اذائها .. وحثت حسناء طفليها على الا يقوموا بحركات فيها وقاحة ، لان الموقف كان يتطلب حركات اكثر رزانة . ولكن الطفلين لم يكونا يعرفان بالطبع معنى للرزانة . فهما يتصرفان بما يوحي به اليهما شيطانهما . لقد تصنعا الرزانة . ولكن عندما نهضت امهما وتوجهت الى الحفرة حيث سترقد امها الى الابد لطم الكبير اخاه ، فضج هذا الاخير بصرخة سرعان ما كتمها . وكان الكبير يتتبع اذ ذلك امه وهي تتوجه الى قبر جدته حافية القدمين ، وعلى جسدها ثوب احمر ، فيه بقع صفمية سوداء . لقد كانت فكرة الموت لدى الطفلين تتخذ شكلا غريبا الى حد ما . فجدتها من غير شك لم يتغير فيها شيء ، وهي فورا ستنقل من عالم الى آخر ، من عالم واقعي الى عالم احلام . ولانها كانت قد قربت لهما عالم الاحلام فهو مالوف لديهما . انها الآن بين الملائكة . وهما قريبا سيلتحقان بها ، هناك حيث سيجدان القول والشيطان وغيرهما ممن الارواح الشريرة مكبلة باغلال حديدية ملتهبة . ولم يمض وقت يسير حتى رجعت حسناء الى مكانها الاول فوجدت طفليها وقد افترقا . كان الصغير يلهو على بعد عشرة قبور تقريبا . وكان منشغلا بجمع بعض ما يهوه ، بينما قد عقد الكبير الفة مسع الافق الشرقي ، حيث الشمس تلهو في دائرتها النحاسية . فقالت لهذا الاخير ان يذهب فياتي باخيه لانهم سينصرفون وقد تمت عملية الدفن .



لم يكلف الزوج نفسه الحديث الى زوجته حسناء ، بل مضى في اطراق الى جانب الفقيه الذي لم تكن تبدو على ملامحه آثار لحزن حقيقي ، لانه متعود على حالات نفسية مشابهة . فهو قد اصبح الآن غير قادر على الشعور بالالم والحزن . انه يستطيع ان يطرد الحزن

وجها واصبح ازرق . وبدأ كان لا فرق بينه وبين الخيش السذي يتوسده . ما الفرق بينها الآن وبين هذا الخيش ؟ .. الخيش لا يتحرك وهي لا تتحرك .. الخيش لا يحس ولا يشعر ، وهي لا تحس ولا تشعر .. انها لحظات ويصبح الانسان في عداد الاشياء التي كان يعتقد انه سيدها .

وعندما تأكدت حسناء من موت امها صرخت ثم بكت طويلا . وجاءت بعض الجارات فبكين قليلا وانصرفن .. اما طفلاها فلم يبكي لان جدتها ماتت ، ولكنهما يبكيان لان امهما تبكي بوحشية ، ولانها كانت تعذب نفسها بماسوشية فظيمة .. هشمت القدر الطيني ، واخذت تمزق وجهها بقطع هذا القدر ، فحفرت على خديها خطوطا دموية كبيرة اختلطت ببعض السواد .. كان المنظر مؤلما للغاية . ولكن في النهاية بعد ان تحببت حسناء على الارض اقترحت على نفسها الجلوس . فجلست فوق التراب وغرست قدميها فيه . ثم اطرفت لوقت قصير . لكنها لم تلبث على هذا الوضع بل امسكت بعود واخذت ترسم خطوطا فوق الارض . خطوطا لم تكن تعني شيئا . فهي لم تتعلم القراءة والكتابة . وفي تلك اللحظة بدأت تخطر لها صور سريعة .. بدت لها امها سالمة العينين ، وبدت لها صورتها وهي تركض في الحقل . ثم ظهرت لها صورة ايها الذي فقدته وهي صغيرة ، ثم زواجها . واختلطت هذه الرؤى كلها بالخطوط المرسومة فوق الارض . وتهدت بقوة واقلت بالعود الذي كانت تخط به الرسوم القريبة على التراب . في تلك الاثناء دخل زوجها بالفقيه . ونظرت نظرة اخيرة الى جسد امها . وقالت للفقيه وهي تشير الى داخل الكوخ :

— ان الماء ساخن في البرمة ..

وبمساعدة الزوج حمل الفقيه الجثمان الهزيل الى داخل الكوخ، حيث كانت تنتظر العمياء عملية الفسل والتطهير .. اذ يجب ان تلاقي ربا خالية من جميع ادران الدنيا .. ان الجسد خبيث، ولذلك فكل ما هو خبيث يتعلق به . كان الفقيه يفكر في ذلك ، وكان يعتقد بشيء من التحفظ .



كانت جلجلة الماء فوق الجسد الميت تجعل حسناء تفرق في تفكير ليس له حدود ولا هدف . فطرت الى ذهنها صورة عيني امها المفقوءتين . واسترجعت بسرعة القصة التي حكته لها عن سبب اصابتها بالعمى . وبينما كانت حسناء تخط فوق الرمسل خطوطها الغريبة ، كانت صور سريعة تتوالى في مخيلتها وتظفر في كل شيء امامها .. هوذا الموت قد حل .. وها هي ذي تجربة مرة لا بد وان يعاني منها كل واحد .. لكن ما افظع الا يستعد المرء لاستقبال التجربة .. انها تاخذنا فجأة ، كما اخذت قبل ساعات روح العمياء ، ولم يبق بعد ذلك سوى جسد يال ، سيكون مصيره التلاشي بعد لحظات . وشعرت حسناء تحت قدميها الحافيتين بالتراب وقد بدأ يسخن . وانسلت فوق خديها دموع فحاولت ان تكفكفها . لكنها لم تجد القوة الكافية لفعل ذلك . وفي تلك الاثناء كانت صورة امها وهي شابة تذهب وتجيء في مخيلتها . انها تريد ان تضع في ذهنها صورة لامها قبل ان تصاب بالعمى . وكلما استرجعت خيوط القصة التي حكته لها امها تقطع الشريط الى اجزاء .. وعينها تحاول ان تلملم اطراف القصة .

وعندما رفعت حسناء عينيها عن الارض ، وحولت نظراتها الى السماء الزرقاء بدت لها اللوحة كاملة ، وبدت لها صور باقي الاشياء بارزة المعالم ..

كان الوقت ظهرا عندما انطلقت امها العمياء بسلتها المصنوعة من القصب الى الحقل .. وكانت الشمس محرقة جهنمية .. ولم يكن في السلة سوى خبزة حرشاء وبراد شاي ، وابوها ربما كان خلف هذه التلال التي تفصلها عنه ملقى تحت الشجرة ينتظر غداه . وفي الطريق الملتهب وجدت نفسها وحيدة تغني اغنية شعبية ملتهبة .. ولم تكن غير الاشجار منتصبه في العراء ، وتحته ربضت الدواب تمضغ احلامها

وان ينتكر له وهذه خاصية تتميز بها نفسية الفقيه لكثرة ما تعودها . فعندما تكون الحالة النفسية في داخله ، يتكون لديه بالمقابل، استعداد للشعور بها ، وبالتالي لرفضها وللتنكر لها . وبما أنه يمارس عملية الفصل والدفن فان هذه المهنة ستكون حزننا دائما .. ولان اي حالة نفسية ليست بدائمة فهو ليس في حزن دائم ، رغم أنه يعيش دائما مع الاموات ، حتى لكانه اصبح في عدادهم .

وكان زوج حسناء مع ذلك قد شعر الآن ، في هذه اللحظة بالذات ، بالم حاد .. انه لا يحب حماته . ولكنه مع ذلك يعاني من ألم خارج عن طاقته ، ولم يكن بمقدوره ان يطرده .. وهنا ايضا بدا الفقيه اقوى منه . ولكن الواقع ان حسناء هي التي كانت تتألم بصداق . اما الطفلان فقد كانا يتأسفان على شيء واحد هو وقاحة جدتهما الممزوجة بحنانها القاسي . فهي تتكلم دائما ، وهي تضربهما دائما ، ولكنها مع ذلك تقبل شيطنتهما .

عندما وصلت المجموعة الى الاكواخ المتناثرة ، اضطر الفقيه لان يفتن نفسه بالانسحاب ، ولذلك قال للزوج :

— عظم الله الاجر ..

— اجرنا واجركم عند الله ..

ولم يطل الحوار ، لان الفقيه قد بدأ ينلکا في مشيته حتى التحقت بهما حسناء وطفلاها وراءها . وكان الفقيه ينظر وجودها الى جانبه ليقول لها عبارة ترددت في رأسه وفتت مرات ومرات ..

— صبري نفسك ، كلنا للموت ..

فتنهت حسناء لتقول :

— الله يصبر المسلمين اجمعين ..

— كلنا للموت ..

وانتفت للزوج ، واعلن له في همس انه سينصرف الآن . ففس هذا الاخير يده في جيبه واعطاه درهما ونصفا ، فنظر اليه الفقيه نظرة ذات معنى ، وودع حسناء ليضمي بين الاكواخ ..

لم تثر اشياء العمياء الانتباه الا بعد مرور ثلاثة ايام على وفاتها . هناك صندوق قديم من الخشب ، فيه اشياء ليست بذات قيمة، ولكنها مع ذلك تدخل في ملك العمياء . انها ممتلكاتها الخاصة التي لم تطلع عليها احدا الا قليلا . كان الصندوق ما يزال رابضا في الزاوية التي رقدت فيها العمياء طيلة حياتها تقريبا . وفيه ربضت ايضا مسبحة وقطعة حجر صغيرة تستعمل لازالة الاوساخ ، عندما تأخذ العمياء حمامها الشهري في الكوخ . والى جانب هذه الاشياء كان هناك سروالان قديمان من ثوب رخيص ، وازار ابيض لم يستعمل الا نادرا . ومن الاوراق الشخصية عقد زواج قديم تحتفظ به العمياء كذكرى . وهذا العقد لم يلمسه احد حتى هي نفسها منذ سنوات ، ولربما نسيتته بالمرّة . اما الآن وقد دخلت ايد غريبة الى الصندوق تعبت بمحتواه فان عقد الزواج قد فقد قيمته التي كانت العمياء تسبها عليه . انه الآن مجرد قطعة ورق .. وها قد تجرأت ايد غريبة على حمل الصندوق الذي لم يكن احد يستطيع ان ينقله من مكانه الى مكان آخر . اما سريره الذي تقطيه حشية من الخيش مليئة بالحلفاء فلم يثر الانتباه الا مؤخرا . فقد مر على وفاة العمياء خمسة ايام ، ولكن احدا لم يكن يفكر في مسه او استعماله . وهو ايضا سرير كان يحرم على الاطفال لمسه ، لان صاحبه لم تكن تفاديه الا لماما . فهي دائما ممددة فوقه كأنها غير موجودة على الاطلاق . ولكن صوتها القبيح الخشن هو الذي كان يعلن عن وجودها ، فهي تتدخل في جميع المحادثات وتظهر بمظهر الجربة والحكيمة . وهي بتدخلها تثير قلق ابنتها حسناء ، وقلق زوجها معا .. ورغم ذلك فان ابنتها كانت تقف الى جانبها ضد زوجها . اما الآن فالسرير قد خلا من صوت لا من جسد ، لان الصوت هو الذي كان موجودا لا الجسد ، ولان الصوت وحده هو الذي كان

يعلن عن شخصية العمياء . انها تتكلم وتتكلم ولا تصمت ابدا . وها قد فكر الزوج الآن في استعمال سيرها . لقد طرح الفكرة فجأة على حسناء ذات عشيّة ، فبينما كانت الاسرة تتناول كؤوس الشاي قال الزوج لزوجته :

— حسناء .. الا ترين معي ان هذا السرير يصلح لان ينام عليه احد الطفلين ؟

ودون ان تكلف نفسها النظر الى وجهه ، اجابت بصوت واضح :
— سينام عليه احدهما بالطبع .. او سوف نرى فيما اذا كان يتسع لنا نحن الاثنين .

— لا .. انه صغير .. لكن يمكن ان ينام عليه الطفلان معا . بقيت الفكرة على هذا الشكل في رأس حسناء وزوجها ، ولم يحاولوا ان يناقشها في تلك اللحظة .. لقد طرح وكفى . وكما انها طرحت ببساطة فحلها سيطرح ببساطة ايضا .. في المساء سينام احد الطفلين او هما معا على سرير جدتهما . وانه من المحتمل ان ينام عليه احد الزوجين لانه صغير ولن يتسع لهما .. ثم انهما يتوفران على سرير خشبي ، اما الطفلان فهما لا يتوفران على سرير ، بل ينامان فوق الحصير بعد ان تلفهما امهما في بعض الخرق التي لا تقل رداءة عن التي يلتف بها ابواهما .

وهكذا فعندما حلت ساعة النوم ، امرت حسناء ابنها الكبير بان يذهب فينام فوق سرير جدته . ولكن الطفل اظهر بعض التحفظ في بادئ الامر ، لكن سرعان ما توجه هو واخوه الى السرير وتمددا فوقه ، ولم يكونا يشعران اذ اذالك بأي شعور غريب ، لان الضوء كان ما يزال يطرد الاشباح . لكن عندما اطفأت امهما الضوء بدأ يحتكان ببعضهما . فقد جعل الكبير يتخيل تلك الارواح الشريرة التي كانت جدته تحكي له عنها . اما الصغير فلم يكن خياله باقل نشاطا من خيال اخيه . فقد نشطت ذاكرته ونشط تخيله . وبدأ يسترجع صور كل العفاريات وكل الشياطين . ثم بدت لاحد الطفلين جدته وهي تضحك وتضحك كما لو انها عفريت عاد منتصرا من جولة مسائية في الادغال النائية . وكان الطفلان يحتكان ببعضهما بقوة . لكن ذلك لم يطل بل ان الصغير لم يطق الوضع . وليثا صامتين وقتا ليس بيسير واطلقا العنان لخيالاتهما تحلق بهما في عوالم مفرعة مربعة . ولم يدرك الصغير كيف يقاوم هذا الجيش من الابالسة . وتخيلها تنهشه بالاطفار والانياب ، فانسل في الظلام الى امه وابيه ، ولم يطمئن حتى وجد يده ممسكة بجسد امه . وهنا تبعه الكبير بعد قليل من التردد . فقامت الام وانارت المصباح البترولي لتستطلع الامر .

— لماذا تركتما سريركما ؟

قال الصغير :

— لقد خفت ..

قالت الام :

— لماذا تخاف .. ؟

اما الكبير فقد كان لا يزال غارقا في تفكير بعيد ، وكان يعرض على شفته السفلى . وقال لامه بعد هنيهة من الصمت :

— انني لن انام هناك ..

وقالت الام :

— ايها الجبانان !!

ولم تضيف شيئا . بل قامت للتو تعد لهما خرقةما فوق الحصير . وعندما تمدد الطفلان فوقه ، كانت خيالات مربعة ما تزال تلح عليهما . ولكنهما مع ذلك كانا يشعران بقليل من الاطمئنان قرب ابيهما وامهما . وليثا يسرحان في ذلك العالم الذي بدأت اشباحه تتلاشى شيئا فشيئا تحت وطأة النوم . وفي الصباح فكرت الام والاب بجذ في مسألة

السريـر ، فاقترحا ان يتركاه هناك بعد ان توصلا الى انهما ليسا في حاجة اليه .

ارخت حسناء جسدها الى الخلف . واتكات على الكوخ بينما انفرست اصابع رجليها في الرمل . كان طفلاها خارج الكوخ يلعبان تحت شجرة التين اليابسة . وبذلك وجدت فرصة تخلو فيها الى نفسها . لم تكن في بادئ الامر تفكر في شيء بعينه . ولكنها بعد ذلك نشط تفكيرها ، واصبحت عدة صور تترى في ذاكرتها . ولم تهتم للحرارة التي بدأت اذ ذاك ترتفع بعنف . كان شعور حسناء بوجودها تحت الظل كافيا وحده لطرده الحرارة المفرطة . ولم تكن لتتحرك او تبدي اي استعداد للقيام بفعل ما . في تلك الاثناء فقط عندما رفعت عينها وجدت ان سريـر امها رابض في الزاوية . وها قد انتهالت في رأسها الآن جدران الزمن الضائع ، فرأت امها فوق السريـر ممددة ملفوفة في الحايك الصوفي . وسمعت صوتها قادما من بئر عميقة ، اجش ، خشنا وبديئا كما كان . . وازادت ان تكلم امها العجوز العمياء ولكن دون جدوى . كانت اصابع قدميها تنفـرس بقوة في الرمل . وكان جسدها قد ارتخى كلية على الكوخ . شعرت ان آلامها بلا حد . وحاولت ان تنهض لتغير من وضع السريـر فلم تستطع . لقد اخفت معالم العمياء ولم يبق منها سوى هذا السريـر . اما الاشياء الاخرى فقد تفرقت وضاعت في جوانب الكوخ .

بدأت لحسناء الآن جميع تصرفات امها جلية وواضحة . وانتفضت انتفاضة عنيفة عندما طفرت الى مخيلتها صورة امها وقد ماتت : عيانا مقفوءتان ووجه ازرق فاحم . ثم تذكرت ذلك الناب الوحيد الاصفر الذي ينفرس في فم امها العمياء . وطفقت على حسناء صور رهيبة اخرى تجاوزت عالم الواقع الى عالم الاشباح والارواح . . ولم تعد تختلف عن طفليها في شيء . واجهدت نفسها لكي تقف . ثم غيرت

رأيها وامسكت بعود وبدأت ترسم فوق التراب صورا واشكالا غريبة لم تكن شبيهة بتلك التي رسمتها في اليوم الاول من وفاة امها . وعندما هزت عينيها واجهها السريـر مرة اخرى ، فسالت مسن عينيها دموع دفيئة . ولتو انتفضت وهي تقرر ان تنهي حكاية السريـر هذه . ونادت بصوت مرتفع على طفليها فلم يجيبها احد . كان الطفلان قد ابتعدا عن الكوخ كثيرا . وفجأة مر جعل امام عيني حسناء فدار دورة عنيفة وضربها على وجهها وسقط . ثم طار الجمل من جديد . ولست حسناء موضع الضربة قبل ان تدلف الى الكوخ .

وفي المساء اقترحت على زوجها ان يذهب بالسريـر فيبيعه . . ونظر هذا الاخير في وجهها مليا قبل ان يوافقها على رأيها . فبعد ان ضاعت معالم العمياء ، وتلاشت في الكوخ لم يبق سوى هذا السريـر الذي يذكر ، في كل آونة ، بصورة لامرأة ما ، وبصوت كان يأتي من هناك . . ثم بكلمات وعبارات كانت صاحبها تدعي الحكمة والفتنة .

وحمل الزوج السريـر في اليوم التالي فباعه بثمن بخس ، واستمر الطفلان ينامان على الحصير ، وحسناء وزوجها على سريهما الخشبي القديم . . لقد كان هناك صوت اجش ، لكنه بدأ يفقد حدته وخصوصيته الآن . . وها قد اصبح صوتا كباقي الاصوات ، ولم تعد له تلك الحدة التي كانت فيما قبل في رأس حسناء ولا في رأس زوجها . انه الآن صوت كباقي الاصوات ، ليس له لون ، وليس له حدة او برود . . ولكن مع ذلك فان صورة العمياء بقيت عالقة في كل زاوية وفي كل مكان . كان الطفلان عيشا يحاولان ان ينسيا ، وكانت امهما تحاول ان تفعل كذلك . . وحتى الزوج الذي كان يرغم نفسه على النسيان لم يستطع . لقد كانت الصورة اقوى من كل شيء . . صورة الحياة قبل الموت .

محمد زفزاف

القنيطرة (المغرب)

هذا الشهر

تسريح جنة الاستعمار

تأليف في دوبوشير
ترجمة ادوار الخراط

هذا الكتاب الجديد محاولة لتعريف الاستعمار واثبات انه ظاهرة اوربية محض ، وهو يتلمس الصلة بين التعمير والاستعمار ، ويعقد فصلا مطولا عن التفرقة بين الاستعمار والامبريالية ، ثم يشرح كيف بسطت المسيحية ظلها على اوربا ، وصلة ذلك بالفزوات التي كانت تتخذ من الدين قناعا لاختفاء الجوانب الاقتصادية الاساسية لظاهرة الاستعمار . ويمثل على ذلك بروح الحروب الصليبية ، في حين يثبت بالبراهين والادلة ان التوسع الاسلامي ليس بظاهرة استعمارية لا من حيث الاسس والاصول ولا من حيث التركيب والبنية . ويتتبع الكتاب تطور ظاهرة الاستعمار عبر عصر النهضة وبدء ظهور الرأسمالية ويقسوم بتحليل عميق للصلات بين الرق وبدء عصر الرأسمالية وظهور الطبقات العاملة والتوسع الرأسمالي في آسيا وافريقيا ، وينتهي بتحليل سقوط ظاهرة الاستعمار .

منشورات دار الآداب